



David : « le merveilleux chantre d'Israël »

Le Psaume 15

Les dix vertus du psalmiste

Le Psaume 15 est inauguré par la question de savoir qui peut se trouver face à Dieu ? Et de formuler dix vertus morales comme programme de vie.

Ces dix vertus seraient à mettre en équivalence avec les dix commandements selon un enseignement du Zohar.

תהלים פרק טו

- (א) מזמור לדוד יקוק מי יגור באהלך מי ישכון בהר קדשך:
- (ב) הולך תמים ופעל צדק ודבר אמת בלבבו:
- (ג) לא רגל על לשונו לא עשה לרעהו רעה וחרפה לא נשא על קרבו:
- (ד) נבזה בעיניו נמאס ואת יקוק יכבד נשבע להרע ולא ימר:
- (ה) כספו לא נתן בנשך ושחד על נקי לא לקח עשה אלה לא ימוט לעולם:

זוהר חדש פרשת ויצא דף מו עמוד ב

רבי יצחק פתח מזמור לדוד ה' מי יגור באהלך ומי ישכון בהר קדשך הולך תמים ופועל צדק ודובר אמת בלבבו וגו' [תלים טו] מאי משמע א"ר יהודה בר רבי יוסי אלן עשרה אינון כנגד עשרת הדברות שעתידין בניו של יעקב לקיים במקום ההוא א"ר יוסי והא חד סר אינון א"ל לא רגל על לשונו לא עשה לרעהו רעה חד מלה אינון דכל המרגל בחברו מיד עשה עמו רעה

Psaume 15

- 1) Psaume de David. Eternel, qui séjournera sous ta tente? Qui habitera sur ta montagne sainte?
- 2) Celui qui marche intègre, pratique la justice et dit la vérité de tout son cœur;
- 3) qui n'a pas de calomnie sur la langue, ne fait aucun mal à son semblable, et ne profère point d'outrage contre son prochain;
- 4) qui tient pour méprisable quiconque mérite le mépris, mais honore ceux qui craignent l'Eternel; qui, ayant juré à son détriment, ne se rétracte point;
- 5) qui ne place pas son argent à intérêt, et n'accepte pas de présent aux dépens de l'innocent. Celui qui agit de la sorte ne chancellera jamais.

Zohar Hadash, paracha Vayétsé 46 b

Rabbi Isaac a commencé par "Psaume de David". Que signifie ce psaume ? Rabbi Yéhouda fils de Rabbi Yossi enseigne : ces dix vertus correspondent aux dix paroles que plus tard les enfants de Jacob accompliront dans ce lieu (la terre d'Israël). Rabbi Yossi demanda : "Mais il y a onze vertus ?" Il répondit : "Ne pas médire contre son prochain" et "ne pas faire du mal" sont la même chose, car quiconque médit contre autrui, lui fait déjà du mal.